

Daim Ntawv Qhia #28C: Cov ntsiab lus hais txog ua “niam txiv” ntawm txoj cai thiv thaiv tib neeg ua hauj lwm mus so tu saib xyuas neeg laus thaum lub caij muaj mob uas yog tus neeg laus ntawd tau los sawv cev ua niam txiv rau tus neeg ua hauj lwm.

Tsab Cai So Tu Tsev Neeg thiab Mus So Thaum Muaj Mob (Family and Medical Leave Act (FMLA)) tso cai rau tus neeg ua hauj lwm mus so txog 12 lub lim piam lossis as thiv uas nws yuav tsis plam nws txoj hauj lwm thiab yuav tsis tau txais nyiaj ua hauj lwm lub caij nws mus so mus tu tus txij nkawm, tus tub, tus ntxhais, lossis niam txiv uas muaj mob nyhav. Saib nqe kev cai [29 USC 2612\(a\)\(1\)](#). Kev mus so yog xws li pab tu ib tus neeg uas yog “niam txiv” raws li cov ntsiab lus teev tseg hauv tsab kev cai. Saib nqe kev cai [29 USC 2611\(7\)](#).

Hais txog tsim tsab cai, Tsoom Fwv Tsim Kev Cai tau pom tias kuj muaj kev hloov ntau hais txog Pej Xeem Asmesliskas, tas nro rau cov neeg laus Asmesliskas muaj coob zuj zus ntxiv thiab cov neeg ua hauj lwm kuj muaj coob zuj zus uas xav tau kev pab los tu saib xyuas lawd cov me nyuam thiab lawd niam lawd txiv. Lub hom phiaj los so ntawm tsab cai, ib leej “niam txiv” yog txhais tau lo lus dav dav tias yog niam txiv yug, niam txiv tu loj hlob, niam qhuav txiv qhuav, lossis niam txiv uas sawv cev ua niam txiv rau ib tus neeg ua hauj lwm thaum tus neeg ua hauj lwm tseem yog me nyuam yaus uas yog me nyuam tus tub lossis ntxhais. Saib nqe kev cai [29 C.F.R. § 825.122](#). “Niam txiv” tsis yog niam tais yawm txiv.

Daim Ntawv No yog ib qho qhia kom paub txog lub caij lossis lub sij hawm ib tus neeg ua hauj lwm muaj kev tiv thaiv hauv tsab cai es xav mus so tu ib tus neeg muaj mob uas yog tus neeg muaj mob ntawd tau sawv cev ua niam txiv rau tus neeg ua hauj lwm thaum nws tseem yog me nyuam yaus.

Sawv cev ua niam txiv txhais tau li cas hauv tsab cai?

Sawv cev ua niam txiv yog hais txog ib txoj kev sib txheeb ntawm ib tus neeg tau pom zoo muab nws tus kheej los ua niam txiv thiab sawv cev ua lub luag hauj lwm niam txiv rau ib tus me nyuam. Qhov nod yog thaum ib tus neeg npaj siab los sawv cev ua lub luag hauj lwm niam txiv.

Tsab cai teev tseg nyob hauv nqe kev cai *sawv cev ua niam txiv* qhia txog tias cov neeg sawv cev ua niam txiv yog tag nro cov neeg uas ua lub luag hauj lwm ib hnuv dhau ib hnuv los tu tus me nyuam thiab pab nyiaj txiag yuav noj yuav haus rau tus me nyuam. Hauv tsev hais plaub tug tau teev tseg cov ntsiab lus txog kev *sawv cev ua niam txiv* xws li:

- lub hnuv nyoog ntawm tus me nyuam;
- Tus me nyuam tau kev pab kev hlub npaum li cas los ntawm tus neeg ntawd;
- Kev pab muaj pab npaum li cas uas tau pab; thiab
- Siv dag zog tu qhuab qhia npaum lis cas thaum tus neeg ntawd sawv cev ua niam txiv.

Ib tus neeg ua hauj lwm uas muaj cai tau txais kev tso cai mus so yeej muaj cai mus so tu ib tus neeg muaj mob yog tias tus neeg muaj mob yeej tau tu lossis saib xyuas tus neeg ua hauj lwm thaum nws tseem yog me nyuam yaus. Yog tias tus neeg *sawv cev ua niam txiv* tau tu lossis saib xyuas tus neeg ua hauj lwm thaum tus neeg ua hauj lwm tseem yog me nyuam yaus, tus neeg ua hauj lwm yuav tau txais kev tso cai so

hauj lwm mus tu tus neeg sawv cev ua niam txiv uas muaj mob, txawm tias tus neeg ua hauj lwm yeej tseem muaj niam muaj txiv yug, niam txiv tu, niam qhuav txiv qhuav, lossis lwm tus niam txiv los xij, tsuas yog hais tias tseem muaj txoj kev sib txheeb uas yog *sawv cev ua niam txiv* rau tus neeg ua hauj lwm thiab tus neeg ua hauj lwm kuj ho yog lawm ib tus me nyuam rau tus neeg sawv cev ua niam txiv raws li cov ntsiab lus ntawm txoj kev cai yais txog “tub lossis ntxhais.” Txawm tias yuav tsis muaj kev sib txheeb xam li yog roj yog ntshav sib txheeb los xij, pog yawg lossis kwv tij txheeb ze, xws li tus muam lossis tus nus, kuj tuaj yeem sawv cev ua niam txiv rau ib tus me nyuam nyob hauv txoj cai tsuas yog nws tau sawv cev ua niam txiv raws li txoj cai.

Nco ntsoov tias, nyob rau hauv txhua txhua qhov kev suaj tsuam, yuav tsum tau saib raws li qhov muaj tseeb.

Cov piv txwv txog *sawv cev ua niam txiv* rau lub caij nyoog mus so tu saib xyuas niam txiv thaum muaj mob

Ib tus neeg ua hauj lwm muaj cai tuaj yeem mus so tu tus neeg muaj mob uas sawv cev ua niam txiv rau tus neeg ua hauj lwm thaum nws tseem yog me nyuam yaus txawm tias ob leeg tsis sib txheeb raws roj ntsha los xij. Kev piv txwv xws li:

- Ib tus neeg ua hauj lwm tuaj yeem muaj cai mus so tu nws tus phauj uas muaj mob nyhav, yog tias nws tus phauj yog tus *sawv cev ua niam txiv* tu thiab saib xyuas nws thaum nws tseem yog me nyuam yaus uas nws yog ib “tus tub lossis tus ntxhais.”
- Ib tus neeg ua hauj lwm tuaj yeem muaj cai mus so tu nws pog uas muaj mob nyhav, yog tias nws pog yog tus *sawv cev ua niam txiv* tu thiab saib xyuas nws thaum nws tseem yog me nyuam yaus uas nws yog ib “tus tub lossis tus ntxhais.”
- Ib tus “tub lossis ntxhais” ntawm ob tus txiv neej sib sau nyob ua ke lossis ob tus poj niam sib sau nyob ke kuj muaj cai mus so tu saib xyuas tus niam txiv uas muaj mob txawm tias tus niam txiv tsis yog niam txiv tu loj hlob lossis yog niam txiv koom roj koom ntsav ua ke yug, los tsuav yog tus neeg ntawd yeej tau *sawv cev ua niam txiv*.

Yog tias tsis tau *sawv cev ua niam txiv* rau tus neeg ua hauj lwm thaum tus neeg ua hauj lwm tseem yog me nyuam yaus uas yog tus “tub los yog tus ntxhais,” tus neeg ua hauj lwm yuav tsis muaj feem tau txais kev tso cai mus so saib xyuas tus pog yawg lossis tus phauj uas muaj mob nyhav.

Cov ntaub ntawv ua pov thawj hais txog kev sib txheeb *sawv cev ua niam txiv* yog li cas?

Tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm muaj cai los saib cov ntaub ntawv teev tseg txog kev sib txheeb ib yam li tus neeg ua hauj lwm muaj cai mus so tu saib xyuas ib tus neeg uas sawv cev ua niam txiv rau nws ib yam li yog niam txiv koom roj koj ntsav, niav txiv tu loj, los yog lwm tus niam txiv. Cov ntaub ntawv ua pov thawj no yog cov lus sau los ntawm tus neeg ua hauj lwm cov lus uas yog nws hais tias sib txheeb. Hais txog tus neeg ua hauj lwm uas thov mus so tu tus neeg sawv cev ua niam txiv, cov lus pov thawj yog piv txwv li sau lub npe tus neeg sawv cev ua niam txiv thiab cov lus ua pov thawj hais txog tias tus neeg ntawd yog sawv cev ua niam txiv rau tus neeg ua hauj lwm thaum nws tseem yog me nyuam yaus. Ib tus neeg ua hauj lwm yuav tsum tau muab pov thawj txaus rau tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm paub txog tias tus neeg ua hauj lwm xav tau sij hawm mus so tu tus neeg *sawv cev ua niam txiv* thaum tus neeg ua hauj lwm tseem yog me nyuam yaus uas yog “tus tub lossis tus ntxhais.” Saib nqe kev cai 29 CFR § 825.122.

***Hais txog qhov kev sawv cev ua niam txiv* thiab lwm yam kev cai mus so**

Txoj cai tsis hloov hais txog ntawm kev *sawv cev ua niam txiv* xws li, yog li cas thiaj tau txais kev tso cai mus so thiab qhov kev muaj mob yog li cas es nws thiaj txaus tso cai mus so. Tus neeg ua hauj lwm yuav tsum muaj txua yam raws li nqe kev cai ua ntej yuav tau kev tiv thaiv los ntawm tsab cai uas yog tau kev tso cai mus so. Ib tus neeg ua hauj lwm uas xav tau kev mus so tu ib tus niam txiv uas tau *sawv cev ua niam txiv* yuav tau qhia tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm kom paub tias nws xav mus so tu tus neeg muaj mob thiab muab ntaub ntawv pov thawj tom chaw kho mob qhia txog tus mob nyhav raws li txoj cai.

Xav paub ntxiv txog txoj cai, mus saib rau tau ntawm <http://www.wagehour.dol.gov> thiab lossis hu rau, 1-866-4-USWAGE (1-866-487-9243) rau cov sij hawm thaum 8 teev sawv ntxov mus txog rau 5 teev tsaus ntuj ntawm koj. Saib ntxiv rau tus Thawj Tswj Fwm tsab ntawv txhab txhais No. 2010-3 uas yuav qhia meej txog *sawv cev ua niam txiv*.

Daim ntawv qhia no yog piav dav dav txog nqe kev cai thiab tsis xam tias yog cov ntsiab lus ib yam li tau teev tseg rau hauv cov kev cai.

U.S. Department of Labor
Frances Perkins Building
200 Constitution Avenue, NW
Washington, DC 20210

1-866-4-USWAGE
TTY: 1-866-487-9243
[Contact Us](#)